Kettenis – Das Mit-Mach-Dorf 04-2017 Kettenis – Das Mit-Mach-Dorf



Die Mitglieder der Dorfgruppe Kettenis Peter und Alexandra Barth-Vandenhirtz, Manfred Bergmans, Bernd Derichs, Fiona Hennes-Maidwell, Hubert Keutgens, Werner Kohn, Patrick Leclerc, Tanja Lerho, Ingrid Martin, Willy Michels, Karl und Ursel Miessen, Alfred Moor, Monika Neumann, Claudia Niessen, Brigitte Reul, Patrick Scholzen, Christel Stoffels wünschen Euch Frohe Weihnachten und viel Glück, Erfolg und Zufriedenheit im Neuen Jahr.

2



10 Jahre Dorfzeitung Kettenis

Rückblick und Ausblick

Heute lesen Sie die 40. Ausgabe der Dorfzeitung Kettenis. Dahinter stecken 304 Seiten an Redaktionsarbeit, unzählige Gespräche, Kontakte und Telefonate, um 40 Ausgaben mit interessanten Texten und Fotos über unser Dorfleben und die Menschen und Vereine in Kettenis zu füllen. Wir können mit Freude und Stolz sagen, dass es uns Spaß gemacht hat und wir unsere Arbeit fortsetzen werden. Im Jahr 2008 begannen wir mit vierseitigen Ausgaben in schwarz-weiß, die ab 2009 auf 8 Seiten erweitert wurden. Ab Juni 2014 erschien unsere Zeitung in Farbe und ist

auch weltweit im Internet zu lesen unter www.eupen.be/ PolitikVerwaltung/Dorfzeitung Kettenis.

Die Mitglieder der Dorfgruppe beteiligten sich an der Redaktion sowie die Schulkinder und Ketteniser Bürger. Verteilt wurden die jeweils 1.750 Dorfzeitungen (insgesamt also 70.000 Exemplare) von den Mitgliedern der Dorfgruppe und einigen freiwilligen Helfern. Wir haben uns bemüht, die Zeitungen vielseitig zu gestalten und haben bisher 10 Dorfvereine vorgestellt, 24 Einzelpersonen in der Rubrik "Im Gespräch mit …", 8 Ketteniser

Firmen, seit 2009 die Rubrik "Wie sätt me op Kettenesser Platt?" sowie Fotorätsel. Die Schulkinder kamen regelmäßig zu Wort, ein Seniorenportal und die Neuerscheinungen in der Pfarrbibliothek fanden auch einen festen Platz in unserer Zeitung sowie Artikel zur Geschichte unseres Dorfes. Texte von Lesern sind auch immer gern willkommen.

Wir bedanken uns bei der Stadt Eupen, bei der Druckerei Pavonet sowie den freiwilligen privaten Spendern und den Ketteniser Firmen und Geschäftsleuten.

Hubert Keutgens

Ketteniser Mittagstisch wird weihnachtlich!



Das Angebot des Stadtviertelessens für Senioren erfreut sich in Kettenis größter Beliebtheit. Am Mittwoch, dem 20. Dezember 2017, wird der Ketteniser Mittagstisch festlich: Ausnahmsweise findet er nicht im Jugendheim statt, sondern im Esssaal der Grundschule. Ankunft ist zwischen 11.00 und 11.15 Uhr. Die Kinder der Grundschule werden im festlich geschmückten Saal der Schule die Gäste mit Weih-

nachtsliedern und Gedichten auf die Weihnachtszeit einstimmen, bevor dann gegen 12.15 Uhr gemeinsam gegessen wird. Alle "jung gebliebenen" Senioren sind herzlich eingeladen! Die Anmeldung zum Essen erfolgt wie gewohnt beim Dienst für häusliche Hilfe unter der Telefonnummer 087 63 01 43. Lasst euch einfach überraschen, die Kinder freuen sich auf euren Besuch!

WeltkulTOUR durch Kettenis

Am 24. März 2018 um 19.00 Uhr lädt die Kulturvereinigung Chudoscnik Sunergia zur bereits fünften Auflage von "WeltkulTOUR". Nach je zwei Entdeckungsreisen durch die Eupener Unterund Oberstadt erkunden die Besucher diesmal Kettenis. An vier geheimen Orten erwartet die Besucher Musik, Literatur und Volksgut aus aller Welt! Treffpunkt und Abschluss ist in der Ketteniser Grundschule.

Ein Konzept gleich einer Entdeckungsreise: Am Ausgangspunkt (Grundschule Kettenis) werden die Teilnehmer einer Gruppe zugewiesen und entdecken fußläufig vier unterschiedliche Darbietungen an vier unterschiedlichen Orten. Jeder Reisegruppe eigen ist dabei eine festgelegte Reiseroute – allen Teilnehmern gemein ist die Erfahrung, vier kulturell wertvolle Aufführungen zu erleben und

sich abschließend bei einer letzten kurzen Aufführung in der Schule wieder zu treffen und in geselliger Runde über das Erlebte auszutauschen. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt, der Kartenerwerb im Vorverkauf wird empfohlen. Weitere Informationen zum Programm werden demnächst unter www. sunergia.be bekannt gegeben.

3



Martina Hagelstein

Malen als Ausgleich

Vom 10.01. bis zum 04.02.2018 findet im "Alten Schlachthof" in Eupen eine besondere Ausstellung statt. Martina Hagelstein, Urkettenisserin, verheiratet mit René Graeven und Mutter von zwei erwachsenen Söhnen, zeigt die Vielfalt ihrer Werke und dies allein, weil sowohl Ihre 3 "Jungs" wie ihre Schwiegertöchter sie dazu animiert haben.

Bereits als Kind schon gerne gemalt, kommt sie eher durch Zufall zum Malkurs. Sie belegt 2002 einen Kurs an der" Académie des Beaux Arts" in Verviers und erhält hier erste Anleitungen. Sie entdeckt, diese Stunden sind für sie eine Auszeit vom Alltag, hier kann sie loslassen. Ihr wird schnell klar, dass die künstlerischen Möglichkeiten, die sich ihr bieten, schier unerschöpflich sind. Schubladendenken ist ihr ein Fremdwort. Ihre Werke sind vielfältig: Landschafts- und Aktmalerei, abstrakte Darstellungen, sowie das Aufgreifen religiöser und zeitkritischer Themen, alles ist möglich, aber nichts entsteht sofort. In ihrem Kopf reifen die Themen oft während 3-4 Jahren ehe sie umgesetzt werden, so z.Bsp. Werke wie: Elektrischer Stuhl, Euthanasie, Jesus we hear you,... Manche ihrer Werke sind auch mit Texten versehen, Botschaften die Martina wichtig sind.

Ob Bunt-oder Kohlestifte, China-Tusche, Acryl, Pastell, Computergrafik oder Collagen, nichts ist ihr fremd, alles fordert sie heraus. Seit ungefähr 4 Jahren hat sie sich auf Darstellungen in Schwarz-Weiß spezialisiert. Im Moment ist das Thema Wetter sehr präsent.

Martina hat schon 2010 und 2011 Einzelausstellungen gezeigt, und nahm 2006, 2007, 2008 und 2014 an Gruppenausstellungen teil. Sie wird uns auch diesmal ihre Lieblingswerke zeigen.

Na, neugierig? Dann schaut doch einfach mal vorbei und bildet Euch eine eigene Meinung, und wer weiß, vielleicht spricht Euch das eine oder andere Bild ja an. Zur Vernissage im "Alten Schlachthof" am 10.01.2018 ab 19 Uhr, sowie an allen Wochenenden, samstags von 13-18 Uhr und sonntags von 11-18 Uhr bis zum 04.02.2018 lädt sie jeden ein, der Lust und Laune hat, vorbeizuschauen.

Christel Stoffels-Vorhagen



4



Beispielhafte Altbausanierung neben der Kirche

René und Damien Köttgen stellen ihr Projekt vor



Nach dem Erwerb dieser städtischen Wohnobjekte in der Winkelstr. Kettenis im Februar 2015 war klar, hier muss dringend saniert werden. Eine komplette Sanierung mit Einhaltung von Auflagen stand bevor, da sich die verschiedenen Wohnobjekte 7-9 in einer denkmalgeschützten Zone befinden.

Vor allem zu Beginn der Planumsetzung war es die Statik des Hauses die für riesigen Aufwand sorgte. Nach diesen Stabilisierungsarbeiten und Niveauanpassungen der verschiedenen Etagen konnte dann auch die Komplettsanierung in Sicherheit weitergeführt werden.

Die Grundform der beiden Gebäude blieb auch nach der Sanierung bestehen, jedoch miteinander verbunden und somit wurden ganz neue Wohnflächen geschaffen. Fünf geräumige Wohneinheiten von ca.60 bis 140 Quadratmeter Wohnfläche verteilen sich vom Erdgeschoss über zwei weitere Etagen. (Küche-Wohnzimmer kombiniert, Bad, 1 Schlafzimmer)

Die komplette Überdachung wurde erneuert, Innen- und Außenwände wurden isoliert. Die verschiedenen Etagen können auch mittels Aufzug erreicht werden. Der Eingangsbereich an der Hinterfront ist u.a. mit einer Rollstuhlrampe versehen.

Hier kann in der Tat von Komplettsanierung gesprochen werden, da neben Sanitär, Strom, Abflüsse, Feuerschutz und sonstigen Zugängen alles komplett erneuert wurde. Alle Raumzugangstüren und Wendeflächen sowie Schalter sind für Rollstuhlfahrer geeignet und erreichbar.

Mit der Umsetzung dieser massiven Veränderungen haben die Bauherren René und Damien Köttgen trendige Wohnbereiche geschaffen.

Das Vorhaben, altersgerechte Wohnräume zu schaffen, auch für Personen mit eingeschränkter Bewegungsmöglichkeit, haben die Bauherren hier umgesetzt.

Für ihn ist es sicherlich eine Altbausanierung mit Mehrwert, für das Dorfzentrum eine Verschönerung und Verbesserung der Lebensqualität. Es geht aber auch um den Erhalt kultureller Werte. Außerdem ist die zentrale Lage mit Kirche, Schule, Busanbindungen, Ärzten in der Nähe... für jeden Mieter von Vorteil.

Sicherlich können auch ältere Menschen durch betreutes Wohnen und Familien durch attraktive Schul-und Mittagstischkonzepte von diesen Wohnorten überzeugt werden. Der Ortskern besitzt ein Potential für attraktives ländliches Wohnen, das jetzt durch das Projekt Köttgen mit einer hohen Wohnqualität ergänzt wird.

Vom tristen Bau zu zeitgemäßen Wohneinheiten – dieses Projekt war ein voller Erfolg.

Die Dorfkernerneuerung und Gestaltung des Dorfes von morgen ist auch ein prioritäres Thema der Dorfgruppe Kettenis.

Dieses Beispiel soll Anregung und Mut machen bei anderen Hauseigentümern.

Karl Miessen - Werner Kohn





Veranstaltungen in Kettenis im Jahr 2018

Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Nur die uns von den Vereinen mitgeteilten Termine sind aufgelistet.

JANUAR						
06.	Prinzenproklamation in der Mehrzweckhalle					
10.01 04.02.	Ausstellung von Bildern von Martina Graeven im Alten Schlachthof					
14.	Neujahrskonzert der Stadt Eupen in der Mehrzweckhalle					
20.	Patronatsfest der St. Sebatianus-Schützen in der Aula der Schule					
FEBRUAR						
04.	14 Uhr Kinderkappensitzung der KLJ in der Mehrzweckhalle					
13.	14 Uhr Karnevalszug in Kettenis					
APRIL						
1.	Osterkonzert der Harmonie Kettenis in der Mehrzweckhalle					
MAI						
13.	Prozession nach Moresnet					
1821.	Pfingstkirmes Racing Club im Tal					
JUNI						
3.	Fronleichnamsprozession					
23.	Weiße Tafel					
24.	Königsvogelschuss St. Sebastianusschützen in der Closey					
30.	Königsball der Schützen in der Aula der Schule					
AUGUST						
15.	Sommerfest der Schützen am Panneshof					
OKTOBER						
07.	Erntedankfest Landfrauen					
NOVEMBER						
30.	Glühweinabend Dorfgruppe Kettenis im Park am Vereinshaus					

Zukunftskonzept für Kettenis. Ihre Meinung interessiert uns!

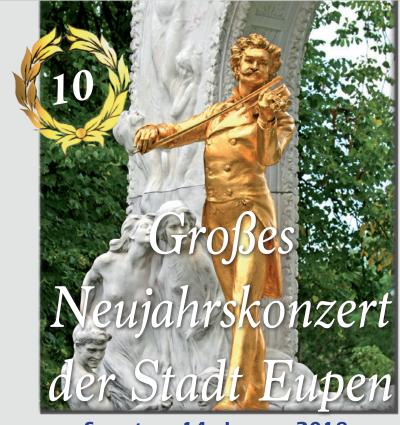
Schon lange ist Kettenis nicht mehr das verschlafene, fast ausschließlich von der Landwirtschaft geprägte Dorf am Rande von Eupen. Wohngebiete werden erschlossen, es wird gebaut und renoviert. Neu hinzugezogene Familien und Alteingesessene, Kinder und Jugendliche, junge Familien und Senioren bilden eine lebendige und vielschichtige Gemeinschaft. Schule und Vereine spielen eine wichtige Rolle für den Zusammenhalt, viele interessante Initiativen in Zusammenarbeit mit allen Betroffenen haben zu bemerkenswerten Resultaten geführt, denken wir nur an Schulhof- und Spielplatzgestaltung, an Promenaade, an Stiegelwege usw.

Damit auch weiterhin alle für die Bewohner wichtigen Aspekte nicht vergessen, sondern gezielt gefördert werden, möchten wir Ihre Meinung hören. Welche Initiative, welches Angebot, welche Änderung würde für Sie eine wichtige Lücke schließen? Was soll das Kettenis der Zukunft bieten, damit Sie sich dort wohl fühlen? Diese Überlegung schließt keinen Bereich aus:

Parkmöglichkeiten und Sicherheit sind genauso Themen wie soziale Treffpunkte und kulturellles Angebot, wie Blumenschmuck oder Mobilität oder oder ...

Also, liebe Mitbürger, schreiben Sie uns unter dorfgruppekettenis@gmail.com oder teilen Sie es einem Mitglied der Dorfgruppe im Gespräch mit, was Sie sich für ihr Kettenis und in der Zukunft wünschen. Alle Ihre Anregungen werden in der Dorfgruppe aufgegriffen und wo immer dies möglich ist, zu einem Projekt für die Zukunft gemacht. Ganz besonders würden wir uns freuen, wenn Sie uns in der Dorfgruppe besuchen, um über Ihre und andere Ideen zu diskutieren. Keine Sorge, wenn Sie es wünschen, wird Ihre Meinung anonym behandelt.

Wir freuen uns auf Ihre Zuschrift und werden in den nächsten Ausgaben auf Ihre Anregungen zurückkommen. Wir danken Ihnen recht herzlich für die Mitarbeit.



Sonntag, 14. Januar 2018, 17.00 Uhr in Eupen, Festhalle Kettenis

Ensemble Orchestral Mosan u.L.v. Jean-Pierre Haeck Natacha Kowalski (Mezzo-Sopran) - Serge Bosch (Tenor) Compagnie Irene K. + Schüler (Tanz)

Info + Reservierung: 087 / 55 34 50













Pfarrbibliothek Kettenis

Buchneuheiten



Der große europäische Roman Deutscher Buchpreis 2017.

In Brüssel laufen die Fäden zusammen - und ein Schwein durch die Straßen.



Der Esel ist störrisch, der Weg nach Santiago de Compostela lang, und Tim Moore findet in seinem Pilgerführer aus dem 12. Jahrhundert auch nicht immer die passenden Tipps. Dafür findet er etwas anderes: den Weg in sein eigenes Herz.

»Sehr britisch und sehr pfiffig.« Die Zeit



Geschichtliches rund um die Region. Auch hiervon haben wir einiges auf Lager. Schauen Sie ganz unverbindlich einmal bei uns rein.



Die Vulkanos

Viele neue Abenteuer der Vulkanos sind eingetroffen.



Die neue Serie der Was ist Was Bücher ist eingetroffen. Viele Themen, ganz neu aufgelegt.



Ausleihgebühr: 10 Cent für 2 Wochen, kein Mitgliedsbeitrag

Öffnungszeiten: Mittwochs, von 18.00 - 19.00 Uhr. Freitags, von 13.30 - 16.00 Uhr Sonntags, von 10.15 - 11.45 Uhr

Adresse: Pfarrbibliothek St. Katharina Winkelstraße 14 · 4701 Kettenis pfarrbibliothek.kettenis@outlook.com

Werden Sie Mitglied auf unserer Facebook-Seite, auf der wöchentlich ein neuer Roman vorgestellt wird.

Bilderrätsel Kettenis kennenlernen

Wo sind wir denn hier?



Auflösung des letzten Bilderrätsels: Der alte Eingangsbereich befindet sich am Park von Schloss Waldenburghaus

Wie sätt me op Ketteneser Platt?						
der hat sich getäuscht	de hat sech jebüllt					
geizig	jaretech					
eine Warze	en Frattel					
sich lustig machen	foppe					
Bauersleute	Buurelü					
kräftig (Essen)	däfftech					
das Hosenbein	de Botsepiep					
muffig (Geruch)	bemüfft					
gut gelaunt	joot jemötscht					
rauchen	piepe					
schweigen	schwijje					
segnen	säne					
heißen	hejsche					
Schnaps	Pick					
dann mal los	da märr jö					
ein Jährchen	e Jörreke					
die Irrenanstalt	et Jäkkes					
Verwunderung, oh!!	jösses, mareja ju-esep					
die Nisperter	de Keekemeeke					
ein Schuldenmacher	ene Placksack					
	Hubert K Fortsetzung folgt					

Impressum

Herausgeber: Dorfgruppe Kettenis Verantwortlich: Hubert Keutgens (hubert keutgens@skynet be)

Anschrift Redaktion: Talstraße 60 · 4701 Kettenis

Grafik & Druck: Pavonet Print+Design

(Ansprechpartner Marc Derwahl: marc@pavonet.be

Atelier C. und B. Leroy Aachener Straße 216	Gyo-concept architecture Axel Gyo Oberste Heide 82	Bäckerei Reul	Garage MOOR Aachener Straße
Café Closey Thissen-Mennicken	Dachdecker Gilbert Keutgen	Schreinerei Karl-Heinz Orban	Café zum Tal Helmut und Anny
Autohaus Scholzen by P. Corman	Holzhandel · Transport Pohlen	Fliesen, Estrich u. Putz Erwin & Yves Rosskamp	Party-Service Philipp Proess
Versicherungen Renardy-Rosskamp	Transport Marc Ernst	V. PHARMA Pharmacies	Dachdecker Dieter Groteclaes
Reifenexpress Marc Ramscheidt	Hufschmied G. Cormann De Grand Ry Straße 1	Inter-Transport Günter Köttgen PGmbH	Parkett René Brock
Elektro-Mechanik Dieter Leuck Aachener Straße 297	EMMER Service	Bauko Michael Scholl	Schreinerei René Köttgen PGmbH
Lohnarbeiten Bernd Goor	Transport Nico Croé Aachener Straße 167A	Heinen S.A. Aachener Straße 189	Instatech PGmbH Familie Jo Wouters
Bauunternehmer Notermans-Mertens	Garden Service PGmbH www.garden-service.net	Schweißtechnik Rotheudt www.str-schweisstechnik.com	Metallbau Erwin Hansen Aachener Straße 263
Elektro Jakupka Am Bennet 28	RO CA TEC Aachener Straße 316	Peter Heinzl Schlüsseldienst	Velours und Seide Talstraße 59
Celik GmbH Herrenfriseur Market	Dr. Vet. Eddy Maes Kettenis	Architekt Manfred Lerho	Glaserei M. Reinartz
Restaurant Mesopotamia Aachener Straße 152	Dr. Vet. Messeman Kettenis	Casa Estetica Nicole Baguette Talstraße 28a	Stoff- u. Nähtreff Reynders-Falter Gospertstraße
Schlosserei Michael Willems Nussfeld	Gert Visé A.G. Aachener Straße 220	Cloth kreativbureau	Aquakomfort Patrick Scholl Kalkofen
Garage G. Scheiff Aachener Straße 131	Vereinsbedarf Rudi Decker	Bed&Braekfast Schloss Weims	AN Automobile Aachener Straße 139
Easy Cars	Multi-Pesage PGmbH	FinEssen Catering Dominique Keutgen	Schreinerei Norbert Johnen
Versicherungen Rita Pelzer Hochstraße	Brauntruck AG	ARBORADO John Vomberg	Eddy Automobile Aachener Straße 215 A
Ah-Young Betsch Design/Letterpress	www.moto-vise.be	Radermacher "Im Türmchen"	Freiraum Garten- und Landschaftsbau
Versicherungen Offermann Hauset	Rollende Fleischtheke Patrick Pirard	Kartoffelkiste Winkelstraße	Transport Didier Cornely
Ben Kaiser Allg. Bauunternehmen	Bäckerei-Konditorei Kremers	Aus Sympathie	Home Collection by Lilly Kaiser
Steine fürs Leben Jean Radermacher Nussfeld	Jacky's Ponyhof 087/74 30 84	Stephan Keutgen Heizung-Sanitär-Bäder 0473/78 44 10	